



**CONSELL GENERAL  
PRINCIPAT D'ANDORRA**

**Parliamentary Assembly  
Assemblée parlementaire**



**COUNCIL OF EUROPE    CONSEIL DE L'EUROPE**

**INFORME DE LA DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A L'ASSEMBLEA  
PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA (APCE) CORRESPONENT A L'ANY  
2023**

## **SUMARI**

<b>1.- PRESENTACIÓ</b>	<b>3 - 4</b>
<i>1.1.- Relació de les delegacions parlamentàries de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE)</i>	
<b>2.- DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA (APCE)</b>	<b>5 - 7</b>
<i>2.1.- Membres de la delegació</i>	
<i>2.2.- Inscripció dels membres de la delegació del Consell General a les comissions i subcomissions de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE)</i>	
<b>3.- INFORME CORRESPONENT A LES SESSIONS DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA (APCE) DURANT L'ANY 2023</b>	<b>8 - 28</b>
<i>3.1.- Sessions plenàries de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE) durant l'any 2023</i>	
<i>3.1.1.- Sessió d'hivern (Estrasburg, del 23 al 27 de gener del 2023)</i>	
<i>3.1.1.1.- Resum de la sessió de l'APCE</i>	
<i>3.1.1.2.- Intervencions dels membres de la delegació del Consell General</i>	
<i>3.1.1.3.- Textos adoptats per l'APCE</i>	
<i>3.1.2.- Sessió de primavera (Estrasburg, del 24 al 28 d'abril del 2023)</i>	
<i>3.1.3.1.- Resum de la sessió de l'APCE</i>	
<i>3.1.3.2.- Textos adoptats per l'APCE</i>	
<i>3.1.4.- Sessió d'estiu (Estrasburg, del 19 al 23 de juny del 2023)</i>	
<i>3.1.4.1.- Resum de la sessió de l'APCE</i>	
<i>3.1.4.2.- Intervencions dels membres de la delegació del Consell General</i>	
<i>3.1.4.3.- Textos adoptats per l'APCE</i>	
<i>3.1.5.- Sessió de tardor (Estrasburg, del 9 al 13 d'octubre del 2023)</i>	
<i>3.1.5.1.- Resum de la sessió de l'APCE</i>	
<i>3.1.5.2.- Textos adoptats per l'APCE</i>	
<i>3.2.- Activitats de la Comissió Permanent</i>	
<i>3.2.1.- La Haia, 2 a 3 de març del 2023</i>	
<i>3.2.2.- Reykjavik, 15 de maig del 2023</i>	
<i>3.2.3.- Riga, 26 de maig del 2023</i>	
<i>3.2.4.- Vaduz, 28 de novembre del 2023</i>	
<b>4.- CONFÈRENCIA EUROPEA DE PRESIDENTES I PRESIDENTS DE PARLAMENTS</b>	<b>28 - 37</b>

## 1.- PRESENTACIÓ

El Consell d'Europa és la degana de les organitzacions polítiques d'Europa Occidental. El seu Estatut, signat el 5 de maig de 1949, preveu la creació de dos òrgans, un Comitè de Ministres i una Assemblea Parlamentària. Aquesta Assemblea, òrgan deliberant del Consell d'Europa, va celebrar la seva primera sessió el 10 d'agost de 1949 i pot considerar-se com la més antiga Assemblea parlamentària pluralista i internacional, formada per parlamentaris elegits democràticament, que representen a les forces polítiques dels seus Estats membres.

El Consell d'Europa, que en el seu origen reagrupà solament a 10 Estats membres, compta en l'actualitat amb 46 Estats membres, dels quals 27 també són membres de la Unió Europea, i té com a finalitat estatutària realitzar una unió més estreta entre els seus membres, mitjançant l'organització de debats, la conclusió d'acords i l'adopció d'una política comuna, a fi de promoure els ideals que comparteixen, afavorir el progrés econòmic i social, el desenvolupament dels valors humans, la defensa dels principis de la democràcia parlamentària i la salvaguarda i desenvolupament dels drets humans i de les llibertats fonamentals. Únicament els països que responen a les condicions d'adhesió, a saber, una democràcia pluralista, la primacia de l'Estat de dret i el respecte dels drets humans, poden ser membres. El Principat d'Andorra forma part d'aquesta institució des de l'any 1994.

L'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE), en la que participem activament com a representants electes del Consell General, es reuneix 4 vegades a l'any a Estrasburg en sessió plenària d'una setmana. Els seus treballs són preparats pel *Bureau* i per 9 comissions, que també es reuneixen entre sessions per elaborar informes i projectes de resolucions en els camps de la seva competència. La Comissió Permanent, òrgan més restringit que actua en nom de l'Assemblea, també pot adoptar textos en el decurs de les seves reunions.

Amb la finalitat de que prevalgui el punt de vista europeu i no el nacional, s'ha fomentat la formació de grups polítics, que compten amb certs drets reconeguts pel Reglament. L'Assemblea en l'actualitat està constituïda per 5 grups polítics: el *Grup dels socialistes, demòcrates i verds (SOC)*, el *Grup del Partit popular europeu (PPE/DC)*, el *Grup dels conservadors europeus i Aliança democràtica (CE/AD)*, el *Grup Aliança dels demòcrates i dels liberals per a Europa (ADLE)* i el *Grup per a l'esquerra unitària europea (GUE)*.

L'informe que es presenta a continuació engloba totes les activitats i treballs duts a terme per la delegació del Consell General a l'APCE durant l'exercici 2023.

També es pot ampliar la informació a través de la pàgina web de l'APCE:

<https://pace.coe.int/fr/>

## **1.1.- Relació de les delegacions parlamentàries de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE)**

### **❖ Estats membres: 46**

<b>Albània</b>	<b>Liechtenstein</b>
<b>Alemanya</b>	<b>Lituània</b>
<b>Armènia</b>	<b>Luxemburg</b>
<b>Andorra</b>	<b>Macedònia del Nord</b>
<b>Àustria</b>	<b>Malta</b>
<b>Azerbaidjan</b>	<b>Moldàvia</b>
<b>Bèlgica</b>	<b>Mònaco</b>
<b>Bòsnia-Hercegovina</b>	<b>Montenegro</b>
<b>Bulgària</b>	<b>Noruega</b>
<b>Croàcia</b>	<b>Paisos Baixos</b>
<b>Dinamarca</b>	<b>Polònia</b>
<b>Eslovàquia</b>	<b>Portugal</b>
<b>Eslovènia</b>	<b>Regne Unit</b>
<b>Espanya</b>	<b>República Txeca</b>
<b>Estònia</b>	<b>Romania</b>
<b>Finlàndia</b>	<b>San Marino</b>
<b>França</b>	<b>Sèrbia</b>
<b>Geòrgia</b>	<b>Suècia</b>
<b>Grècia</b>	<b>Suïssa</b>
<b>Hongria</b>	<b>Turquia</b>
<b>Irlanda</b>	<b>Ucraïna</b>
<b>Islàndia</b>	<b>Xipre</b>
<b>Itàlia</b>	
<b>Letònia</b>	

### **❖ Estats observadors: 3**

**Canadà  
Israel  
Mèxic**

### **❖ Partenaris per la democràcia:**

**Marroc  
Palestina  
Kirguizstan  
Jordània**

### **❖ Acord de cooperació:**

**Assemblea de Kosovo**

## **2.- DELEGACIÓ DEL CONSELL GENERAL A L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA (APCE)**

### **2.1.- Membres de la delegació**

#### ***Presidenta de la delegació***

M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset.....Grup Demòcrata, ADLE

#### ***Representants***

M.I. Sra. Mònica Bonell Tuset.....Grup Demòcrata, ADLE

M.I. Sr. Pere López Agràs.....Grup Socialdemòcrata, SOC

#### ***Substituts***

M.I. Sra. Eva López Herrero.....Grup Independent, ADLE

M.I. Sr. Carles Naudi d'Areny-Plandolit Balsells.....Grup Ciutadans Compromesos, ADLE

*Arran dels resultats de les eleccions generals del 3 d'abril de 2023, en la Sessió ordinària del Consell General del dia 25 maig del 2023, es va procedir al nomenament dels membres de la delegació del Consell General davant de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (Butlletí del Consell General núm. 23/2023). A comptar de la ratificació dels poders per part de l'APCE el dia 19 de juny del 2023, la nova delegació va quedar formada per les següents persones:*

#### ***Presidenta de la delegació***

M.I. Sra. Bernadeta Coma González.....Grup Demòcrata, ADLE

#### ***Representants***

M.I. Sra. Bernadeta Coma González.....Grup Demòcrata, ADLE

M.I. Sr. Cerni Escalé Cabré.....Grup De Concòrdia, SOC

#### ***Substituts***

M.I. Sr. Salomó Benschluch Ayach.....Grup Demòcrata, ADLE

M.I. Sra. Susanna Vela Palomares.....Grup Socialdemòcrata, SOC

## **2.2.- Inscripció dels membres de la delegació del Consell General a les comissions i subcomissions de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE)**

### **- Comissió d'afers polítics i de la democràcia**

Titular: M.I. Sr. Cerni Escalé Cabré

Suplent: M.I. Sr. Salomó Benchluch Ayach

#### **- Sub-comissió sobre la democràcia**

Titular: M.I. Sr. Cerni Escalé Cabré

### **- Comissió d'afers jurídics i drets humans**

Titular: M.I. Sr. Cerni Escalé Cabré

Suplent: M.I. Sra. Bernadeta Coma González

#### **- Sub-comissió sobre la intel·ligència artificial i els drets de l'home**

Titular: M.I. Sr. Cerni Escalé Cabré

### **- Comissió d'afers socials, de la sanitat i del desenvolupament sostenible**

Titular: M.I. Sra. Bernadeta Coma González

Suplent: M.I. Sra. Susanna Vela Palomares

#### **- Sub-comissió sobre la Carta social europea**

Titular: M.I. Sra. Bernadeta Coma González

#### **- Sub-comissió sobre la salut pública i el desenvolupament sostenible**

Titular: M.I. Sra. Susanna Vela Palomares

### **- Comissió de les migracions, dels refugiats i de les persones desplaçades**

Titular: M.I. Sra. Bernadeta Coma González

Suplent: M.I. Sr. Salomó Benchluch Ayach

### **- Comissió de la cultura, de la ciència, de l'educació i dels mitjans de comunicació**

Titular: M.I. Sr. Salomó Benchluch Ayach

Suplent: M.I. Sr. Cerni Escalé Cabré

#### **- Sub-comissió de l'educació, de la joventut i de l'esport**

Titular: M.I. Sr. Salomó Benchluch Ayach

#### **- Sub-comissió de la cultura, de la diversitat i del patrimoni**

Titular: M.I. Sr. Sr. Salomó Benchluch Ayach

**- *Comissió sobre la igualtat i la no discriminació***

Titular: M.I. Sra. Susanna Vela Palomares

Suplent: M.I. Sra. Bernadeta Coma González

**- *Sub-comissió sobre la igualtat de gènere***

Titular: M.I. Sra. Susanna Vela Palomares

**- *Sub-comissió sobre els drets de les minories***

Titular: M.I. Sra. Susanna Vela Palomares

***Comissions sense presència andorrana***

***Comissió del reglament, de les immunitats i dels afers institucionals***

***Comissió sobre l'elecció dels jutges al Tribunal europeu dels drets humans***

***Comissió pel respecte de les obligacions i dels compromisos dels Estats membres del Consell d'Europa (Commission de suivi)***

### **3.- INFORME CORRESPONENT A LES SESSIONS DE L'ASSEMBLEA PARLAMENTÀRIA DEL CONSELL D'EUROPA (APCE) DURANT L'ANY 2023**

#### **3.1.- Sessions plenàries de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE) durant l'any 2023**

##### **3.1.1.- Sessió d'hivern (Estrasburg, del 23 al 27 de gener del 2023)**

A continuació figura l'enllaç de la sessió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202301>

##### **3.1.1.1.- Resum de la sessió de l'APCE**

Del 23 al 27 de gener va tenir lloc la sessió plenària de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE). La delegació del Consell General va participar en aquesta sessió de l'APCE encapçalada per la M.I. Sra. Mònica Bonell -Grup Parlamentari Demòcrata- i integrada pel M.I. Sr. Carles Naudi -Grup Parlamentari Ciutadans Compromesos-.

Aquesta sessió de l'APCE va debutar amb l'adopció per unanimitat de l'ordre del dia, procedint també a la verificació de poders de les delegacions nacionals. Un dels aspectes més rellevants que van esdevenir durant aquesta sessió va ser la reelecció del Sr. Tiny Kox (Països Baixos, GUE), com a President de l'APCE, resultant elegit per 175 vots contra els 44 vots que va obtenir el segon candidat, el Sr. Oleksandr Merezhko (Ucraïna, CE/AD).

Seguidament es va acordar organitzar un debat d'urgència sobre "*Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine*", i dos debats d'actualitat sobre "*Les tensions récentes entre Pristina et Belgrade*" i "*Répondre aux conséquences humanitaires du blocus du corridor de Latchine*".

Altres debats que van tenir lloc en aquesta sessió com "*Traiter la question des combattants étrangers de Daech et de leurs familles qui rentrent de Syrie et d'ailleurs dans les États membres du Conseil de l'Europe*", "*Violences sexuelles liées aux conflits*", "*Le Sommet de Reykjavik du Conseil de l'Europe : Unis autour de valeurs face à des défis hors du commun*", "*Impact environnemental et conflits armés*", "*Les applications de traçage des contacts: défis éthiques, culturels et éducatifs*", "*La Convention d'Istanbul: progrès et défis*", "*Le rôle et la responsabilité des hommes et des garçons dans l'élimination de la violence à l'égard des femmes et des filles fondée sur le genre*", "*Trouver des solutions à la captivité conjugale*", "*L'évolution de la procédure de suivi de l'Assemblée (janvier-décembre 2022)*", "*Le respect des obligations et engagements de la République de Moldova*", "*Émergence des systèmes d'armes létales autonomes (SALA) et leur nécessaire appréhension par le droit européen des droits de l'homme*" i "*Construire les réseaux universitaires ouverts du Conseil*".



de l'Europe (OCEAN)» van generar la participació de parlamentaris de diverses delegacions nacionals que van voler expressar les seves opinions al respecte.

Durant aquesta sessió, es van adreçar al plenari:

- Sra. Katrin Jakobsdóttir, Primera ministra d'Islàndia.
- Sra. Annalena Baerbock, Ministra d'afers exteriors d'Alemanya.
- Sra. Marija Pejčinović Burić, Secretària general del Consell d'Europa.
- Sra. Oleksandra Matviichuk, directora del Centre per les Llibertats Civils, premi Nobel de la Pau 2022.

En quant a la delegació andorrana, cal destacar que en representació del grup polític Aliança dels Demòcrates i dels Liberals per a Europa (ADLE), la M.I. Sra. Mònica Bonell continua essent membre de la *Comissió pel respecte de les obligacions i dels compromisos dels Estats membres del Consell d'Europa (Commission de suivi)*. Aquesta comissió amb caràcter privat, a la que només poden participar aquells parlamentaris que hagin estat designats pels seus respectius grups polítics, és l'encarregada de vetllar pel compliment de les obligacions dels Estats membres en virtut de l'Estatut del Consell d'Europa, el Conveni Europeu de Drets Humans i la resta de Convenis de l'Organització dels quals siguin part, així com vetllar pel compliment dels compromisos adquirits per les autoritats dels Estats membres quan van entrar al Consell d'Europa.

També convé assenyalar que l'APCE va elegir dues jutgesses al Tribunal Europeu dels Drets Humans, essent designades la Sra. Anne Louise Haahr Bormann, a títol de Dinamarca, i la Sra. Oddný Mjöll Arnardóttir, a títol d'Islàndia.

A banda del treball que es va dur a terme al plenari, com ja és habitual, els membres de la delegació van participara les reunions de les comissions de l'APCE de les que són titulars, assistint també a diverses audicions parlamentàries.

### **3.1.1.2.- Textos adoptats per l'APCE**

#### ***Première partie de la Session ordinaire de 2023 (23– 27 janvier 2023)***

- *Résolution 2475 (2023) Traiter la question des combattants étrangers de Daech et de leurs familles qui rentrent de Syrie et d'ailleurs dans les États membres du Conseil de l'Europe*
- *Résolution 2476 (2023) Violences sexuelles liées aux conflits*
- *Résolution 2477 (2023) Impact environnemental et conflits armés*
- *Résolution 2478 (2023) Les applications de traçage des contacts: défis éthiques, culturels et éducatifs*

- *Résolution 2479 (2023) La Convention d'Istanbul: progrès et défis*
  - *Résolution 2480 (2023) Le rôle et la responsabilité des hommes et des garçons dans l'élimination de la violence à l'égard des femmes et des filles fondée sur le genre*
  - *Résolution 2481 (2023) Trouver des solutions à la captivité conjugale*
  - *Résolution 2482 (2023) Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine*
  - *Résolution 2483 (2023) L'évolution de la procédure de suivi de l'Assemblée (janvier-décembre 2022)*
  - *Résolution 2484 (2023) Le respect des obligations et engagements de la République de Moldova*
  - *Résolution 2485 (2023) Émergence des systèmes d'armes létales autonomes (SALA) et leur nécessaire appréhension par le droit européen des droits humains*
  - *Résolution 2486 (2023) Construire les réseaux universitaires ouverts du Conseil de l'Europe (OCEAN)*
  - *Recommandation 2244 (2023) Traiter la question des combattants étrangers de Daech et de leurs familles qui rentrent de Syrie et d'ailleurs dans les États membres du Conseil de l'Europe*
  - *Recommandation 2245 (2023) Le Sommet de Reykjavik du Conseil de l'Europe: Unis autour de valeurs face à des défis hors du commun*
  - *Recommandation 2246 (2023) Impact environnemental et conflits armés*
  - *Recommandation 2247 (2023) La Convention d'Istanbul: progrès et défis*
- 

### **3.1.2.- Sessió de primavera (Estrasburg, del 24 al 28 d'abril del 2023)**

A continuació figura l'enllaç de la sessió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202304>

*Durant aquesta sessió de l'APCE no hi va haver representació andorrana a l'APCE atès que el Consell General es trobava dissolt.*

### **3.1.2.1.- Resum de la sessió de l'APCE**

Del 24 al 28 d'abril ha tingut lloc la sessió plenària de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE), òrgan parlamentari del Consell d'Europa format per parlamentaris (representants i suplents) procedents de 46 Estats membres.

Aquesta sessió de l'APCE va debutar amb l'adopció per unanimitat de l'ordre del dia, procedint també a la verificació de poders d'algunes delegacions nacionals. Seguidament s'acordà organitzar un debat d'urgència sobre "*La situation des civils Ukrainiens, et notamment des enfants, déplacés de force ou transférés vers la Fédération de Russie ou les territoires ukrainiens sous le contrôle de facto de la Fédération de Russie*" i un debat d'actualitat sobre "*Le rôle de la Russie dans l'escalade des tensions en République de Moldova*".

Altres debats que van tenir lloc en aquesta sessió com les estratègies polítiques per prevenir, preparar-se i fer front a les conseqüències dels desastres naturals; la quarta Cimera del Consell d'Europa, que es va celebrar el 16-17 de maig de 2023 a Reykjavík; l'aplicació de sentències del Tribunal Europeu de Drets Humans; el Conveni Europeu de Drets Humans i les constitucions nacionals; joventut i mitjans de comunicació; i salvaguardar la democràcia, els drets i el medi ambient en el comerç internacional, van generar la participació de parlamentaris de diverses delegacions nacionals que van voler expressar les seves opinions al respecte.

Durant aquesta sessió, el Sr. Þórdís Kolbrún Reykfjörð Gylfadóttir, ministre d'Afers estrangers d'Islàndia, país que deté la presidència del Comitè de Ministres del Consell d'Europa, va presentar el tradicional comunicat del Comitè de Ministres davant l'APCE i ha respost a les preguntes que li van fer els membres de les delegacions. També s'adreçaren al plenari:

- Sr. Guðni Th. Jóhannesson, President de d'Islàndia.
- Sra. Marija Pejčinović Burić, Secretària general del Consell d'Europa.
- Sr. Dunja Mijatović, Comissària dels drets humans del Consell d'Europa.

### **3.1.2.2.- Textos adoptats per l'APCE**

#### ***Deuxième partie de la Session ordinaire de 2023 (24– 28 avril 2023)***

- *Résolution 2491 (2023) Convention européenne des droits de l'homme et Constitutions nationales*
- *Résolution 2492 (2023) Évaluation du fonctionnement du partenariat pour la démocratie*
- *Résolution 2493 (2023) Stratégies politiques permettant de prévenir les catastrophes naturelles, de s'y préparer et d'y faire face*

- *Résolution 2494 (2023) Mise en œuvre des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme*
  - *Résolution 2495 (2023) Déportations et transferts forcés d'enfants et d'autres civils ukrainiens vers la Fédération de Russie ou les territoires ukrainiens temporairement occupés: créer les conditions de leur retour en toute sécurité, mettre fin à ces crimes et sanctionner leurs auteurs*
  - *Résolution 2496 (2023) La sauvegarde de la démocratie, des droits et de l'environnement dans le commerce International*
  - *Résolution 2497 (2023) Le respect par Saint-Marin des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe*
  - *Résolution 2498 (2023) Les jeunes et les médias*
  - *Recommandation 2251 (2023) Stratégies politiques permettant de prévenir les catastrophes naturelles, de s'y préparer et d'y faire face*
  - *Recommandation 2252 (2023) Mise en œuvre des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme*
  - *Recommandation 2253 (2023) Déportations et transferts forcés d'enfants et d'autres civils ukrainiens vers la Fédération de Russie ou les territoires ukrainiens temporairement occupés: créer les conditions de leur retour en toute sécurité, mettre fin à ces crimes et sanctionner leurs auteurs*
  - *Recommandation 2254 (2023) La sauvegarde de la démocratie, des droits et de l'environnement dans le commerce international*
- 

### **3.1.3.- Sessió d'estiu (Estrasburg, del 19 al 23 de juny del 2023)**

A continuació figura l'enllaç de la sessió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202306>

#### **3.1.3.1.- Resum de la sessió de l'APCE**

Del 19 al 23 de juny va tenir lloc la sessió plenària d'estiu de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE). La delegació del Consell General va ser encapçalada per la M.I. la Sra. Bernadeta Coma -Grup Parlamentari Demòcrata- i integrada pel M.I. Sr. Cerni Escalé -Grup Parlamentari de Concòrdia- i per la Sra. Susanna Vela -Grup Parlamentari Socialdemòcrata- ha participat en aquesta sessió de l'APCE.

La sessió de l'APCE va debutar amb l'adopció per unanimitat de l'ordre del dia, procedint també a la verificació de poders de les delegacions nacionals, entre les quals l'andorrana. Seguidament s'acordà organitzar tres debats d'urgència,

el primer sobre “*Assurer un accès libre et sûr par le corridor de Latchine*”, el segon sobre “*Les conséquences politiques de l’agression de la Fédération de Russie contre l’Ukraine*” i el tercer sobre “*Guerre d’agression contre l’Ukraine – Participation des athlètes russes et biélorussiens aux Jeux Olympiques de Paris 2024*”. Tanmateix, va tenir lloc un debat d’actualitat sobre “*Développement politiques récents en Pologne*”.

L'Assemblea també ha celebrat un debat conjunt sobre el tema de les migracions, examinant tres informes sobre la integració dels emigrants i refugiats; la inclusió social dels emigrants, refugiats i persones desplaçades internes a través de l'esport; i sobre la protecció sanitària i social dels treballadors i treballadores sense papers o en situació irregular.

Entre altres temes de l'ordre del dia es troben els desafiaments específics als quals s'enfronten els bielorrussos a l'exili (amb la intervenció de la Sra. Sviatlana Tsikhanouskaya, cap de l'oposició democràtica de Bielorússia); la reforma de la legislació del Regne Unit sobre drets humans; i la repressió transnacional com a amenaça per a l'estat de dret i els drets humans. També han tingut lloc debats sobre la necessitat d'un enfocament holístic del multilateralisme i de l'atenció sanitària, així com sobre la reducció de la fractura digital. Finalment, els parlamentaris han debatut els pressupostos i les prioritats del Consell d'Europa per al període 2024-2027 així com, les despeses de l'Assemblea per a l'exercici bianual 2024-2025.

La Presidenta d'Eslovènia, Sra. Nataša Pirc Musar, s'ha adreçat a l'APCE, així com el Ministre hongarès d'Afers Estrangers i Comerç, Sr. Péter Szijjártó. El Ministre letó d'Afers Estrangers, Sr. Edgars Rinkēvičs, país que deté la presidència del Comitè de Ministres del Consell d'Europa, ha presentat el tradicional comunicat del Comitè de Ministres davant l'APCE i ha respost a les preguntes que li han fet els membres de les delegacions. Finalment, la Secretària General del Consell d'Europa, Sra. Marija Pejčinović Burić a dut a terme la seva habitual sessió de preguntes davant de l'APCE.

Cal destacar que en el marc de la Subcomissió de Drets de l'home de la Comissió de qüestions jurídiques i de drets de l'home, la Sra. Bernadeta Coma González, en qualitat de Presidenta de la Delegació del Consell General a l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE), ha presentat el llistat dels tres candidats seleccionats per ser membres del “*Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)*” a títol del Principat d'Andorra així com, el procediment de selecció nacional realitzat. El membre escollit aquest efecte, la Sra. Vanessa Durich Moulet va ser nomenada pel Comitè de Ministres sota proposició del *Bureau* de l'APCE qui delegà a la referida Subcomissió l'examen de les llistes dels tres candidats presentats per la delegació nacional.

A més del treball que s'ha dut a terme al plenari, els membres de la delegació van participar a les reunions de les comissions de l'APCE de les que són titulars, assistint també a diverses audicions parlamentàries.

### **3.1.3.2.- Textos adoptats per l'APCE**

#### **Troisième partie de la Session ordinaire de 2023 (19– 23 juin 2023)**

- Avis 301 (2023) *Budgets et priorités du Conseil de l'Europe pour la période 2024-2027*
- Recommandation 2255 (2023) *Protection sanitaire et sociale des travailleuses et des travailleurs sans-papiers ou en situation irrégulière*
- Recommandation 2256 (2023) *Assurer un accès libre et sûr par le corridor de Latchine*
- Recommandation 2257 (2023) *La répression transnationale, une menace croissante pour l'État de droit et les droits de l'homme*
- Résolution 2499 (2023) *Relever les défis spécifiques auxquels sont confrontés les Bélarussiens en exil (Doc. 15783)*
- Résolution 2500 (2023) *Urgence de santé publique: la nécessité d'une approche holistique du multilatéralisme et des soins de santé*
- Résolution 2501 (2023) *Dépenses de l'Assemblée parlementaire pour l'exercice biennal 2024-2025*
- Résolution 2502 (2023) *Intégration des migrants et des réfugiés: des avantages pour toutes les parties prenantes*
- Résolution 2503 (2023) *L'inclusion sociale des migrants, des réfugiés et des personnes déplacées internes par le biais du sport*
- Résolution 2504 (2023) *Protection sanitaire et sociale des travailleuses et des travailleurs sans papiers ou en situation irrégulière*
- Résolution 2505 (2023) *Réforme de la législation du Royaume-Uni sur les droits de l'homme: conséquences pour la protection des droits de l'homme au niveau national et européen*
- Résolution 2506 (2023) *Les conséquences politiques de la guerre d'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine*
- Résolution 2507 (2023) *Guerre d'agression contre l'Ukraine – Participation des athlètes russes et bélarussiens aux Jeux olympiques et paralympiques de Paris 2024?*
- Résolution 2508 (2023) *Assurer un accès libre et sûr par le corridor de Latchine*
- Résolution 2509 (2023) *La répression transnationale, une menace croissante pour l'État de droit et les droits de l'homme*

- *Résolution 2510 (2023) Réduire la fracture numérique: promouvoir l'égalité d'accès aux technologies numériques*

---

### **3.1.5.- Sessió de tardor (Estrasburg, del 9 al 13 d'octubre del 2023)**

A continuació figura l'enllaç de la sessió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202310>

#### **3.1.5.1.- Resum de la sessió de l'APCE**

Del 9 al 13 d'octubre va tenir lloc la sessió plenària de tardor de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE). La delegació del Consell General va està encapçalada per la Sra. Berna Coma -Grup Parlamentari Demòcrata- i integrada per la Sra. Susanna Vela -Grup Parlamentari Socialdemòcrata- i pel Sr. Salomó Benchluch -Grup Parlamentari Demòcrata-.

Aquesta sessió de l'APCE es va iniciar amb l'adopció per unanimitat de l'ordre del dia i procedint també a la verificació de poders d'algunes delegacions nacionals. L'Assemblea parlamentària del Consell d'Europa (APCE) va acordar organitzar tres debats d'urgència sobre la "Situació humanitària a l'Alt Karabaj", la "Demanda d'alliberament immediat d'Osman Kavala" i per "Garantir una pau justa a Ucraïna i una seguretat duradora a Europa", així com dos debats d'actualitat: "Escalada de violència a l'Orient Mitjà després del recent atac de Hamàs contra Israel" i "Situació al nord de Kosovo després del recent atac i la necessitat d'una desescalada".

Ahora, també va tenir lloc la cerimònia "*Prix des droits de l'homme Václav Havel*", premi que recompensa les accions dutes a terme per la societat civil en la defensa dels drets humans, i que aquesta edició va premiar al Sr. Osman Kavala, defensor dels drets humans, filantrop i activista civil a Turquia que va ser detingut l'octubre de 2017 pels seus suposats vincles amb les protestes del parc Gezi. El candidat ha donat suport a nombroses organitzacions de la societat civil des de principis dels anys 90. Malgrat una sentència del 2019 del Tribunal Europeu de Drets Humans que considerava que la detenció del Sr. Kavala era contrària a la Convenció Europea de Drets Humans i demanava el seu alliberament immediat, està detingut des del 2017 i va ser condemnat l'abril de 2022 a presó perpètua. El juliol de 2022, la Gran Sala del Tribunal d'Estrasburg va confirmar que la Turquia havia incomplert les seves obligacions en virtut de la Convenció en no alliberar el Sr. Kavala i va considerar que les mesures impugnades contra ell tenien com a objectiu silenciar-lo i dissuadir altres defensors dels drets humans.

A nivell de temàtiques a l'ordre del dia va tractar sobre l'impacte de la lluita contra el covid-19 en la salut mental i el benestar dels infants i joves, d'una banda, i sobre la prevenció de conductes addictives en els infants, d'altra banda.

Alhora, els 46 Estats membres del Consell d'Europa també van debatre sobre el programari espia *Pegasus*; la legitimitat i la legalitat de la renúncia ad hominem dels límits de mandat a favor del president rus en funcions; el repte que planteja la ideologia d'extrema dreta a la democràcia i els drets humans a Europa; la migració i l'asil a la campanya electoral i les conseqüències per als drets dels migrants; les maneres de combatre la violència contra les dones amb discapacitat, la crisi humanitària emergent per a l'Afganistan i els refugiats afganesos i el paper del Consell d'Europa en la prevenció de conflictes, la restauració de la credibilitat de les institucions internacionals i la promoció de la pau al món.

Durant aquesta sessió, es van adreçar al plenari:

- Sr. Didier Reynders, Comissari Europeu de Justícia.
- Sr. Krišjānis Kariņš, Ministre d'Afers Exteriors de Letònia, país que detenia la presidència del Comitè de Ministres del Consell d'Europa, per presentar el tradicional comunicat del Comitè de Ministres davant l'APCE.
- Sra. Marija Pejčinović Burić, Secretària General del Consell d'Europa, també va du a terme la seva habitual sessió de preguntes davant de l'APCE.

A més del treball que s'ha dut a terme al plenari, els membres de la delegació van participar a les reunions de les comissions de l'APCE de les que són titulars.

### **3.1.5.2.- Textos adoptats per l'APCE**

#### ***Quatrième partie de la Session ordinaire de 2023 (9 – 13 octobre 2023)***

- *Résolution 2511 (2023) L'idéologie d'extrême droite : un défi pour la démocratie et les droits humains en Europe*
- *Résolution 2512 (2023) Le respect par la France des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe*
- *Résolution 2513 (2023) Le logiciel espion Pegasus et autres types de logiciels similaires et la surveillance secrète opérée par l'État*
- *Résolution 2514 (2023) La prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes en situation de handicap*
- *Résolution 2515 (2023) Le rôle du Conseil de l'Europe dans la prévention des conflits, le rétablissement de la crédibilité des institutions internationales et la promotion de la paix dans le monde*



- *Résolution 2516 (2023) Garantir une paix juste en Ukraine et une sécurité durable en Europe*
- *Résolution 2517 (2023) Situation humanitaire dans le Haut-Karabakh*
- *Résolution 2518 (2023) Appel à la libération immédiate d'Osman Kavala*
- *Résolution 2519 (2023) Examen de la légitimité et de la légalité de la dérogation ad hominem à la limitation des mandats en faveur du Président en exercice de la Fédération de Russie*
- *Résolution 2520 (2023) Prévenir les comportements addictifs chez l'enfant*
- *Résolution 2521 (2023) La santé mentale et le bien-être des enfants et des jeunes adultes*
- *Résolution 2522 (2023) La crise humanitaire émergente pour l'Afghanistan et les réfugiés afghans.*
- *Recommandation 2258 (2023) Le logiciel espion Pegasus et autres types de logiciels similaires et la surveillance secrète opérée par l'État*
- *Recommandation 2259 (2023) La rôle du Conseil de l'Europe dans la prévention des conflits, le rétablissement de la crédibilité des institutions internationales et la promotion de la paix dans le monde.*
- *Recommandation 2260 (2023) Situation humanitaire dans le Haut-Karabakh*
- *Recommandation 2261 (2023) Appel à la libération immédiate d'Osman Kavala*
- *Recommandation 2262 (2023) Prévenir les comportements addictifs chez l'enfant*
- *Recommandation 2263 (2023) La santé mentale et le bien-être des enfants et des jeunes adultes*

## **3.2.- Activitats de la Comissió Permanent**

### **3.2.1.- Reunió de la Comissió Permanent (La Haia, 2 a 3 de març del 2023)**

La Comissió Permanent de l'APCE es va reunir a La Haia els dies 2 i 3 de març del 2023, sota la presidència del Sr. Tiny Kox, President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE).

En el decurs d'aquesta sessió, els membres de la Comissió Permanent van:

- escoltar els discursos de benvinguda del Sr. Jan Anthonie Bruijn, President del Senat (Eerste Kamer), i del Sr. Tom van der Lee, Vicepresident de la Cambra de Representants (Tweede Kamer)
- ratificar els poders dels nous membres de l'Assemblea sotmesos per les delegacions de Bòsnia i Hercegovina, de Bulgària, de la República de Moldàvia i del Regne Unit;
- prendre nota del projecte d'ordre del dia de la segona part de la sessió plenària de l'Assemblea (24-28 d'abril del 2023);
- mantenir un debat d'actualitat sobre «*Soutenir l'Ukraine un an après le début de la guerre d'agression à grande échelle de la Fédération de Russie: le rôle du Conseil de l'Europe*»;
- mantenir un intercanvi d'opinions sobre «*#EnRoutePourReykjavik: vers le Conseil de l'Europe du futur*», amb la participació del Sr. Martin Eyjólfsson, Secretari d'Estat permanent, ministeri d'Afers exteriors d'Islàndia; del Sr. Leendert Verbeek, President del Congrés dels poders locals i regionals; del Sr. Bjørn Berge, Secretari General adjunt del Consell d'Europa; i de la Sra. Jacobine Geel, Presidenta de l'Institut holandès dels drets humans;
- debatre sobre diversos informes que van suscitar la participació de parlamentaris de diferents delegacions nacionals que van voler expressar les seves opinions sobre la matèria.

Ahora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els textos següents:

**Résolution 2487 (2023)**

*La solidarité européenne dans le contexte de l'asile et de la protection internationale*

**Résolution 2488 (2023)**

*Les itinéraires culturels: une plateforme pour le dialogue interculturel*

**Résolution 2489 (2023)**

*Promouvoir l'enseignement et la recherche en ligne au-delà des frontières nationales*

<b>Résolution 2490 (2023)</b>	<i>Approches innovantes en matière de santé et de droits sexuels et reproductifs</i>
<b>Recommandation 2248 (2023)</b>	<i>La solidarité européenne dans le contexte de l'asile et de la protection internationale</i>
<b>Recommandation 2249 (2023)</b>	<i>Les itinéraires culturels : une plateforme pour le dialogue interculturel</i>
<b>Recommandation 2250 (2023)</b>	<i>Promouvoir l'enseignement et la recherche en ligne au-delà des frontières nationales</i>

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202303>

### **3.2.2.- Reunió de la Comissió Permanent (Reykjavik, 15 de maig del 2023)**

La Comissió Permanent de l'APCE es va reunir a Reykjavik el dia 15 de maig del 2023, sota la presidència del Sr. Tiny Kox, President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE).

*Durant aquesta sessió de la Comissió Permanent no hi va haver representació andorrana atès que el Consell General es trobava dissolt.*

En el decurs d'aquesta sessió, els membres de la Comissió Permanent:

- van escoltar el discurs de benvinguda del Sr. Birgir Ármannsson, President de l'Alþingi – Parlament d'Islàndia;
- van escoltar l'allocució del Sr. Ruslan Stefanchuk, President de la Verkhovna Rada d'Ucraïna.
- en el marc de l'esdeveniment especial al voltant de la 4a Cimera de Caps d'Estat i de Govern del Consell d'Europa – Units al voltant dels valors davant els reptes extraordinaris van:
  - o escoltar les declaracions introductòries del Sr. Bjarni Jónsson, President de la delegació islandesa a l'Assemblea Parlamentària.
  - o escoltar les declaracions del Sr. Bjørn Berge, Secretari General adjunt del Consell d'Europa.
- van mantenir un intercanvi d'opinions amb la Sra. Þórdís Kolbrún Reykfjörð Gylfadóttir, ministra d'Afers exteriors i Presidenta de torn del Comitè de Ministres del Consell d'Europa.
- van celebrar una taula rodona sobre « *Le Conseil de l'Europe en tant qu'acteur fondamental de l'architecture multilatérale* », moderada per la Sra. Rósa Björk Brynjólfssdóttir, de l'oficina del Primer Ministre d'Islàndia i expresidenta de la delegació islandesa a l'Assemblea Parlamentària, amb la participació de la Sra. Þórdís

Kolbrún Reykjalörð Gylfadóttir, Ministra d'Afers Exteriors d'Islàndia, Sr. Tiny Kox, President de l'Assemblea, Sra. Sylvie Bermann, exambaixadora de França a Pequín, Londres i Moscou, i Sra. Alice Bergholtz, Vicepresidenta del Consell Assessor de Joventut del Consell d'Europa.

- van celebrar una taula rodona sobre « *Le Conseil de l'Europe, pionnier de la protection des droits humains : la nouvelle génération de droits* », moderada per la Sra. Rósa Björk Brynjólfssdóttir, de l'oficina del Primer Ministre d'Islàndia i expresidenta de la delegació islandesa a l'Assemblea Parlamentària, amb la participació de la Sra. Katrín Jakobsdóttir, Primera Ministra d'Islàndia, Sr. Tiny Kox, President de l'Assemblea, Sra. Ilze Brands Kehris, Sotssecretària general de les Nacions Unides per als Drets Humans, Sra. Nathalie Smuha, investigadora i professora associada de l'Institut de Dret Europeu, KU Leuven, experta en intel·ligència artificial, i Sra. Tinna Hallgrímsdóttir, representant de la joventut al Consell Ambiental d'Islàndia.
- van escoltar la Sra. Sviatlana Tsikhanouskaya, líder de l'oposició democràtica bielorrussa.
- van escoltar les observacions finals de la Sra. Katrín Jakobsdóttir, primera Ministra d'Islàndia, i del Sr. Tiny Kox, president de l'Assemblea Parlamentària.

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-20230515>

---

### **3.2.3.- Reunió de la Comissió Permanent (Riga, 26 de maig del 2023)**

La Comissió Permanent de l'APCE es va reunir a Riga el dia 26 de maig del 2023, sota la presidència del Sr. Tiny Kox, President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE).

*Durant aquesta sessió de la Comissió Permanent no hi va haver representació andorrana atès que el Consell General es trobava dissolt.*

En el decurs d'aquesta sessió, els membres de la Comissió Permanent:

- van escoltar el discurs de benvinguda del Sr. Edvards Smiltēns, President de la Saeima.
- van mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Edgars Rinkēvičs, Ministre d'Afers Exteriors de Letònia.

- van ratificar les credencials dels nous membres de l'Assemblea presentades per les delegacions d'Àustria, Geòrgia, Alemanya i la República de Moldàvia.
- van aprovats canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea.
- van prendre nota del projecte d'ordre del dia de la tercera sessió parcial de l'Assemblea (19-23 de juny de 2023).
- van ratificar les referències proposades pel *Bureau* (veure l'annex 1);
- van mantenir un debat d'actualitat sobre «*Le suivi du Sommet de Reykjavík* ».
- van escoltar la intervenció de la Sra. Aoife Nolan, Presidenta del Comitè Europeu de Drets Socials, i van adoptar una declaració (veure l'annex 2).
- van prendre nota de l'informe de la comissió ad hoc del *Bureau* sobre l'observació de les eleccions parlamentàries anticipades a Bulgària (2 d'abril de 2023).
- van mantenir un intercanvi d'opinions amb el Sr. Carlo Monticelli, Governador del Banc de Desenvolupament del Consell d'Europa.
- van mantenir un debat d'actualitat sobre « *Exclure les athlètes de Russie et du Bélarus des Jeux Olympiques* » i van escoltar la intervenció del Sr. Kaspars Cipruss, Secretari General de la Federació Letona de Bàsquet.

## **ANNEXE 1**

### ***Renvois et transmissions en commission***

#### **1. Le « Groupe Wagner » russe doit être déclaré organisation terroriste Doc. 15720**

#### ***Proposition de résolution déposée par M. Markus Wiechel et d'autres membres de l'Assemblée***

*Transmission à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour prise en compte dans le cadre du rapport sur les « Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine » et à la Commission des questions politiques et de la démocratie pour information*

**2. Renforcer la protection de la biodiversité en Europe à travers un financement durable et équitable de la Convention de Berne**  
**Doc. 15727**

**Proposition de résolution déposée par Mme Liliana Tanguy et d'autres membres de l'Assemblée**

*Transmission à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable pour consultation*

**3. Commémoration du 90e anniversaire de l'Holodomor de 1932-1933 en Ukraine**

**Doc. 15728**

**Proposition de résolution déposée par Mme Mariia Mezentseva et d'autres membres de l'Assemblée**

*Renvoi à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour rapport et transmission à la Commission des questions politiques et de la démocratie et à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias pour information*

**4. Promouvoir la couverture sanitaire universelle**

**Doc. 15729**

**Proposition de résolution déposée par la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable**

*Renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable pour rapport*

**5. Soutien à la reconstruction de l'Ukraine**

**Doc. 15732**

**Proposition de résolution déposée par M. Lulzim Basha et d'autres membres de l'Assemblée**

*Renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie pour rapport et à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour prise en compte dans le cadre du rapport sur les « Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine »*

**6. Mettre fin aux discriminations contre les personnes âgées fondée sur l'âge** **Doc. 17535**

**Proposition de résolution déposée par la Commission sur l'égalité et la non-discrimination**

*Renvoi à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination pour rapport*

**7. Appel à une modification des dispositions relatives aux quotas par sexe**  
**Doc. 15749**

**Proposition de résolution déposée par Mme Nicole Höchst et d'autres membres de l'Assemblée**

*Transmission à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles pour prise en compte dans le rapport sur la « Modification de certaines dispositions du Règlement de l'Assemblée » et à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination pour information*

**8. La protection des droits humains dans et par le sport: obligations et responsabilités partagées**

**Doc. 15750**

**Proposition de résolution déposée par M. Kim Valentin et d'autres membres de l'Assemblée**

*Renvoi à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias pour rapport*

**9. Enquête sur la surveillance illégale de dirigeants étrangers, d'opposants politiques et de militants en Pologne**

**Doc. 15751**

**Proposition de résolution déposée par M. Krzysztof Śmiszek et d'autres membres de l'Assemblée**

*Transmission à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour prise en compte dans le cadre du rapport sur « Le logiciel espion Pegasus et autres types de logiciels similaires et la surveillance secrète opérée par l'État » et à la Commission pour le respect des obligations et engagements des États membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi) pour information*

**10. Budgets et priorités du Conseil de l'Europe pour la période 2024-2027  
Mandat de la commission**

*Renvoi à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles pour rapport*

**11. Dépenses de l'Assemblée parlementaire pour l'exercice biennal 2024-2025  
Mandat de la commission**

*Renvoi à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles pour rapport*

**B. REPONSE APRES CONSULTATION**

**1. Les inégalités de richesse prévisibles dans l'avenir automatisé**

**Doc. 15701**

**Proposition de résolution déposée par M. Björn Leví Gunnarsson et d'autres membres de l'Assemblée**

Renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable pour prise en compte dans la préparation du rapport sur « De nouveaux droits pour les générations futures »

## **ANNEXE 2**

### **Déclaration sur Le Sommet de Reykjavik : un message fort d'unité, d'objectif commun et de détermination inébranlable qui doit être suivi d'actions**

1. Réunie aujourd'hui à Riga en tant que Commission permanente, l'Assemblée parlementaire se félicite de la Déclaration de Reykjavik « Unis autour de nos valeurs » adoptée par les chefs d'État et de gouvernement lors du 4e Sommet du Conseil de l'Europe (Reykjavik, 16 - 17 mai 2023), qui constitue un message fort d'unité, d'objectif commun et de détermination inébranlable. La déclaration reflète les principales préoccupations et propositions énoncées dans la recommandation 2245 (2023) de l'Assemblée intitulée « Le Sommet de Reykjavik du Conseil de l'Europe – Unis autour de valeurs face à des défis extraordinaires ».

2. A travers la Déclaration de Reykjavik, les chefs d'Etat et de gouvernement ont donné une nouvelle orientation au Conseil de l'Europe pour les années à venir. En tant qu'organe statutaire du Conseil de l'Europe, l'Assemblée est prête à traduire la vision du Sommet en résultats concrets, par le biais de ses délibérations parlementaires, de sa procédure de suivi, de ses activités et réseaux de coopération interparlementaire et de son interaction avec le Comité des Ministres et la Secrétaire Générale.

3. Aux côtés de l'Ukraine aussi longtemps qu'il le faudra, l'Assemblée n'épargnera aucun effort pour soutenir la reconstruction et la résilience démocratique de l'Ukraine, convaincue que le bon fonctionnement des institutions démocratiques, le respect de l'État de droit et le respect des normes démocratiques, ainsi qu'une intégration européenne plus forte sont les meilleures garanties pour la sécurité démocratique de l'Ukraine et de l'Europe.

4. Rappelant qu'il ne peut y avoir de paix durable sans responsabilité, l'Assemblée se félicite de l'établissement d'un accord partiel élargi sur le registre des dommages causés par l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine, en tant que premier élément d'un futur mécanisme international d'indemnisation, et encourage d'autres pays à ajouter leurs noms à ceux des 45 États membres et observateurs, ainsi que l'Union européenne, qui ont déjà adhéré ou ont déclaré leur intention de le faire.

5. Dans le même temps, l'Assemblée poursuivra résolument ses efforts pour faire en sorte que les dirigeants politiques et militaires de la Fédération de Russie soient tenus responsables de leur guerre d'agression contre l'Ukraine, en soutenant la création urgente d'un tribunal spécial pour le crime d'agression, en appelant le Conseil de l'Europe à participer aux consultations et



*négociations pertinentes, et en apportant son expertise et son soutien technique. Elle demande que justice soit rendue aux victimes de crimes de guerre, de violations des droits de l'homme et du droit humanitaire et appelle à la création de mécanismes viables pour assurer le retour des personnes enlevées, y compris les enfants, dans leur pays d'origine.*

*6. Dans le prolongement de la Déclaration de Reykjavik, l'Assemblée s'efforcera de préserver le rôle du Conseil de l'Europe en tant que phare de la protection des droits de l'homme, en encourageant le respect de la Convention européenne des droits de l'homme, en protégeant l'autorité de la Cour et en assurant l'exécution rapide et satisfaisante de ses arrêts ; et en promouvant l'adhésion de l'Union européenne à la Convention européenne des droits de l'homme sans plus tarder.*

*7. Se félicitant du processus de Reykjavik et réaffirmant une fois de plus sa conviction que le droit à un environnement sûr, propre, sain et durable est un droit humain fondamental qui devrait être inscrit dans le droit national et international, l'Assemblée contribuera activement aux travaux normatifs du Conseil de l'Europe dans le domaine de l'environnement. Elle continuera également à soutenir les travaux de l'Organisation visant à façonner la protection des droits de l'homme à l'ère numérique et à relever d'autres défis sociétaux émergents du point de vue des droits de l'homme.*

*8. Convaincue de la nécessité urgente de prévenir le recul démocratique et d'y résister, l'Assemblée continuera d'aider les Etats membres à s'attaquer à ses causes profondes, en mettant davantage l'accent sur la promotion de l'égalité et la protection des droits sociaux. Elle approuvera, promouvra et développera davantage les Principes de Reykjavik pour la démocratie. L'Assemblée renforcera ses initiatives visant à prévenir et à contrer l'ingérence étrangère dans les processus démocratiques, à renforcer l'intégrité des élections et à promouvoir la liberté des médias et la liberté d'expression. Elle renforcera également son engagement auprès de la société civile et intégrera la perspective de la jeunesse dans son travail, et continuera à promouvoir et à protéger les droits des personnes appartenant à des minorités nationales.*

*9. En tant qu'organe représentant les parlements nationaux de tous les Etats membres, l'Assemblée est prête à s'engager dans le dialogue de haut niveau du Conseil de l'Europe avec les Etats membres et les partenaires sur les Principes de Reykjavik pour la démocratie. Elle jouera également son rôle au-delà des Etats membres du Conseil de l'Europe, en renforçant les relations avec les organes parlementaires et d'autres organisations internationales, en consolidant davantage le dialogue et la coopération avec les forces démocratiques et la société civile du Bélarus, et en identifiant les canaux et les moyens de renforcer le dialogue avec les forces démocratiques et la société civile russes qui partagent les valeurs du Conseil de l'Europe.*

*10. L'Assemblée appelle tous ses membres, représentant les parlements nationaux des 46 Etats membres, à s'engager à faire en sorte que la Déclaration de Reykjavik trouve son expression dans l'action au niveau national, en demandant aux gouvernements de rendre compte des*

*engagements pris lors du Sommet, en soutenant les changements législatifs et les ratifications nécessaires, et en assurant et en mobilisant le niveau de ressources budgétaires correspondant au mandat et aux tâches confiés à l'Organisation à Reykjavik.*

*11. Enfin, l'Assemblée se félicite du climat de dialogue constructif dans lequel elle a coopéré avec le Comité des Ministres, la Secrétaire Générale et d'autres organes du Conseil de l'Europe dans la période précédant Sommet et se réjouit de poursuivre cette approche dans le cadre de son suivi, y compris par le biais du Comité mixte. Elle est également favorable à la tenue régulière de sommets des chefs d'État et de gouvernement du Conseil de l'Europe afin de donner une orientation globale et une impulsion politique à l'Organisation.*

### **3.2.4.- Reunió de la Comissió Permanent (Vaduz, 28 de novembre del 2023)**

La Comissió Permanent de l'APCE es va reunir a Vaduz el dia 28 de novembre del 2023, sota la presidència del Sr. Tiny Kox, President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE).

*Durant aquesta sessió de la Comissió Permanent no hi va haver representació andorrana.*

En el decurs d'aquesta sessió, els membres de la Comissió Permanent:

- van escoltar el discurs de benvinguda del Sr. Albert Frick, Président del Landtag.
- van mantenir un intercanvi d'opinions amb la Sra. Dominique Hasler, Ministre d'Affaires Extérieures, de l'Éducation i des Sports de Liechtenstein i Président del Comité de Ministres del Conseil d'Europe.
- van ratificar les credencials dels nous membres de l'Assemblea presentades per les delegacions de França i Noruega.
- van aprovar canvis en la composició de les comissions de l'Assemblea.
- van prendre nota del projecte d'ordre del dia de la primera sessió de l'Assemblea (22-26 de gener de 2024).
- van ratificar les referències proposades pel *Bureau* (veure l'annex 1);
- van mantenir un debat d'actualitat sobre «*Budget et priorité du Conseil de l'Europe et suivi du Sommet de Reykjavik* ».
- en el marc de l'acte sobre el Premi Vigdís per a l'Empoderament de la Dona, s'ha fet un col·loqui en forma de taula interactiva

moderada per la Sra. Mariia Mezentseva, Presidenta de la Comissió d'Igualtat i No Discriminació de l'Assemblea Parlamentària, amb la participació de Tiny Kox, president de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa; Bernadette Kubik-Risch, experta en igualtat d'oportunitats, Liechtenstein; el Sr. Wilfried Marxer, president de l'Associació pels Drets Humans, Liechtenstein; i la Sra. Rósa Björk Brynjólfssdóttir, membre del jurat de selecció del Premi Vigdís a l'Empoderament de la Dona, Gabinet del Primer Ministre d'Islàndia, seguit d'un intercanvi d'opinions amb membres de l'Assemblea;

- van mantenir un debat d'actualitat sobre «*Spirale de la violence et crise humanitaire au Moyen-Orient: trouver une issue pacifique*».
- van prendre nota de l'informe de la comissió ad hoc del *Bureau* sobre l'observació de les eleccions parlamentàries a Polònia (15 d'octubre de 2023).
- alhora, i en nom de l'Assemblea Parlamentària, la Comissió Permanent va adoptar els texts següents:

**Recommandation 2264 (2023)**

*Modification héréditaire du génome chez l'être humain*

**Résolution 2523 (2023)**

*Le racisme institutionnel des forces de l'ordre à l'encontre des Roms et des Gens du Voyage*

A continuació figura l'enllaç de la reunió:

<https://pace.coe.int/fr/pages/session-202311>

## **ANNEXE 1**

### ***Renvois et transmissions en commissions***

#### **A. RENVOIS EN COMMISSION**

– *Réaction aux attaques violentes dans le nord du Kosovo\**, Doc. 15845 : transmission à la Commission des questions politiques et de la démocratie pour consultation

– *Les outils destinés à prévenir et à combattre la répression transnationale*, Doc. 15847 : transmission à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour information [pour prise en compte dans le suivi du rapport sur « *La répression transnationale, une menace croissante pour l'État de droit et les droits de l'homme* »]

– Renforcer la démocratie par des processus participatifs et délibératifs, Doc. 15848 : renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie pour rapport

## **B. DEMANDE DE LA PART D'UNE COMMISSION**

– Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable (lettre du 23 octobre 2023), La Banque de développement du Conseil de l'Europe : mettre en oeuvre la Déclaration de Reykjavík, décision du Bureau : renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable pour rapport

## **4.- CONFÈRENCIA EUROPEA DE PRESIDENTES I PRESIDENTS DE PARLAMENTS**

Els dies 28 i 29 d'octubre, el M.I. Sr. Carles Ensenyat Reig, Síndic general, va assistir a la Conferència europea de Presidentes i Presidents de parlaments organitzada per l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE) i pel Parlament Irlandès, que va tenir lloc a Dublín (Irlanda). També formaven part de la delegació andorrana la M.I Sra. Bernadeta Coma González, presidenta de la delegació del Consell General a l'APCE, i el Sr. Josep Hinojosa Besolí, secretari general del Consell General.

Aquestes conferències venen celebrant-se des de fa més de 25 anys, amb una periodicitat bianual, i tenen com a finalitat compartir informació i experiències així com sensibilitzar als parlaments nacionals sobre els problemes que afecten Europa, especialment en l'àmbit de l'adaptació de la democràcia representativa a les condicions canviants de l'entorn geo-polític europeu i del món en general.

La Conferència reuneix als presidents dels parlaments dels 47 Estats membres del Consell d'Europa, als presidents dels parlaments dels Estats que són observadors o socis per a la democràcia a l'APCE, així com als presidents de les assemblees parlamentàries internacionals. També hi participen els parlaments d'Àsia Central i del Magrib. Havent entrat a formar part del Consell d'Europa a finals de l'any 1994, el Consell General ha participat presencialment en la majoria de les conferències celebrades des d'ençà.

Aquesta Conferència es va desenvolupar al voltant de tres eixos d'actualitat que van ser presentats pels pels Srs. Tiny Kox, president de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa, Seán Ó Fearghaíl, T.D., president Président del Dáil Éireann i Jerry Buttimer, president del Seanad Éireann. També ha estat present la Sra. Marija Pejčinović Burić, secretària general del Consell d'Europa. Els temes debatuts van ser els següents:

1.- Conséquences de la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine et rôle des parlements nationaux dans la reconstruction de l'Ukraine. Aquest punt ha estat presentat conjuntament pels Srs. Ruslan STEFANCHUK, President de la Verkhovna Rada d'Ucraïna, Lindsay HOYLE, President de la Cambra dels Comuns del Regne Unit, i Edvards SMILTĒNS, President de la Saeima de Letònia.

2.- Les défis de la démocratie représentative en période d'instabilité. Aquest punt ha estat presentat conjuntament per la Sra. Yaël BRAUN-PIVET, Presidenta de l'Assemblea Nacional Francesa, i pels Srs. Augusto Ernesto SANTOS SILVA, President de l'Assemblea de la República Portuguesa i Lauri HUSSAR, President del Riigikogu d'Estonia.

3.- L'égalité et la diversité dans la présentation publique - accroître la participation des jeunes, des femmes et des groupes ethniques et sociaux en tant que membres du parlement. Aquest punt ha estat presentat conjuntament per les Sres. Urška KLAKOČAR ZUPANČIČ, Presidenta de Državni Zbor d'Eslovènia, Eliane TILLIEUX, Presidenta de la Cambra dels Representants de Bèlgica i pel Sr. Birgir ÁRMANNSSON, President de l'Althingi d'Islande. Aquest darrer tema ha estat l'escollit pel Síndic general per adreçar-se als parlamentaris i a les diverses personalitats assistents a aquesta Conferència, fent menció de la necessitat de continuar treballant per garantir "la igualtat i la diversitat com a valors fonamentals a les nostres societats i que tothom tingui les mateixes oportunitats en tots els àmbits de la vida, incloses les eleccions parlamentàries".

Com a novetat de l'edició d'enguany, l'APCE a organitzat una preconferència sobre la problemàtica actual dels « Discours de haine et menaces de violence contre les représentants élus » on els participants han pogut compartir les seves experiències i bones pràctiques en el marc dels seus respectius parlaments.

A més de participar en els diferents actes oficials organitzats per l'APCE i aprofitant que té lloc aquesta Conferència europea de Presidentes i Presidents de parlaments, el Sr. Carles Ensenyat Reig i la Sra. Bernadeta Coma González, han mantingut una trilateral amb els representants de les delegacions de Mònaco i Sant Marino on s'ha tractat l'avançament de les negociacions dels tres Estats, amb vista a la conclusió d'un possible Acord d'Associació amb la Unió Europea.

Al marge de la Conferència, el dia 29 de setembre s'ha organitzat una reunió de secretaris generals de parlaments a la qual ha assistit el Sr. Josep Hinojosa Besolí i on entre les temàtiques tractades es destaca l'aprovació de l'informe d'activitat 2022-2023 elaborat pel Centre europeu de recerca i de documentació parlamentària (CERPD).

---

Seguidament figura el discurs presentat pel Síndic general durant aquesta conferència:

**Discurs del President del *Consell General* - Parlament- del Principat d'Andorra, M.I. Sr. Carles Ensenyat Reig.**

President de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa,

President del Dáil Éireann,

President del Seanad Éireann,

Senyora secretària general del Consell d'Europa,

Senyores i senyors,

La igualtat i la diversitat són dos valors essencials, independents i complementaris en la representació pública. Així, tots els ciutadans són iguals davant la llei i tenen el mateix dret d'accés als càrrecs públics.

La participació política és un dret, però també una responsabilitat de tots nosaltres, ja que és la nostra obligació garantir que els nostres parlaments estiguin representats de manera justa i equilibrada. En aquest sentit, correspon als poders públics impulsar mecanismes i condicions de participació de joves, dones, ètnies i grups socials i, al seu torn, que siguin diputats de manera real i efectiva.

Això, sens dubte, ajuda a construir un parlament més just, fort i unit, i és una garantia d'escolta activa de totes les veus de la societat, alhora que és una manera real perquè les decisions polítiques reflecteixin les inquietuds i els interessos de tots els diputats de la nostra societat.

Tanmateix, la promoció de la diversitat als parlaments i la valoració de diferents experiències i perspectives milloren la qualitat de les decisions i promouen la igualtat que, al seu torn, contribueix a enfortir la democràcia i afavoreix el benestar col·lectiu.

Concretament, i per augmentar la participació de joves, dones i grups ètnics i socials com a membres del Parlament, els legisladors poden actuar amb accions concretes com:

- Establiment de quotes;
- Sensibilitzar els grups ètnics i socials poc representats perquè entenguin millor la necessitat de la seva implicació per establir el marc de les seves inquietuds i necessitats;
- Incrementar la participació i la interacció dels joves per atreure'ls a participar més en la vida parlamentària;
- Promoure l'accessibilitat, especialment entre les persones amb discapacitats específiques; i
- Fomentar l'educació cívica i ètica a les escoles i centres educatius.

Tanmateix, hem de ser conscients que aquesta no és una tasca fàcil i que requerirà l'esforç i el compromís continuats dels nostres parlaments i dels polítics que els formen.

És el nostre deure treballar activament per aconseguir-ho, sense esperar que la igualtat i la diversitat es produeixin de manera natural.

En concret, el Parlament d'Andorra ha adoptat mesures legislatives en aquest sentit en els darrers anys:

Tot i que Andorra ja havia assolit la igualtat de composició 11 anys abans, el Parlament va establir l'any 2022 una quota de composició de llistes electorals per obtenir una representació equilibrada de dones i homes, de manera que els candidats de cada sexe representin -almenys- el 40% de la llista.

Aquesta mesura pretén garantir l'èxit assolit de manera natural en el futur, volent mantenir la paritat absoluta de la qual gaudim avui, amb un 50% de dones i homes en la nostra composició. Aquesta proporció també es segueix en les delegacions parlamentàries a les organitzacions internacionals, i mostra els canvis en la societat del país.

També en els darrers anys, el nostre Parlament ha viscut moments històrics relacionats amb la representació de la dona a la cambra. Així, la meva predecessora, la Síndica Roser Suñé, es va convertir, per primera vegada en els més de set-cents cinquanta anys d'història de la nostra institució, en la primera dona elegida presidenta del Parlament.

D'altra banda, hem reforçat l'autonomia de les persones amb discapacitat per exercir el seu dret a vot, establint el vot per delegació per tal de facilitar la participació en el procés electoral de les persones amb discapacitat o malaltia que no puguin -o tinguin greus dificultats- per exercir el seu dret al sufragi actiu per les vies habituals. Així mateix, la prohibició -establerta per la llei- de la incapacitació electoral; establint que el dret al sufragi actiu és una part inseparable de la personalitat civil de tots els ciutadans.

Finalment, si bé les jornades de portes obertes/i les sessions anuals del "Parlament Jove" són activitats ben ancorades a la vida quotidiana del nostre parlament (amb més de 20 anys d'experiència), el Consell General ha rebut recentment la missió de crear una nova forma d'interacció entre els ciutadans i el poder legislatiu. La finalitat d'aquesta iniciativa no és altra que fomentar encara més l'obertura del poder legislatiu i garantir la transparència, l'accés a la informació pública, la rendició de comptes, la participació ciutadana, l'ètica i la probitat política i parlamentària.

Senyores i senyors. Benvolguts presidents.

La igualtat i la diversitat són valors fonamentals a les nostres societats i hem de continuar treballant perquè tothom tingui les mateixes oportunitats en tots els àmbits de la vida, incloses les eleccions parlamentàries.

Seria impensable tornar enrere. Els avenços fets per Andorra el segle passat per aconseguir la igualtat efectiva entre homes i dones són indiscutible, des de la lluita per l'aprovació del sufragi femení fins a l'assoliment de la paritat al parlament.

Hem de treballar junts per construir una societat més justa i equitativa, on tots els ciutadans tinguin veu i igualtat d'oportunitats per tenir èxit.

Gràcies pel seu temps.

---

A continuació hi figuren les conclusions adoptades durant aquesta conferència:

Conclusions de la Conferència europea de Presidents de parlaments:

## **CONCLUSIONS**

*En présence de Ruslan Stefanchuk, Président de la Verkhovna Rada, les participantes et participants à la conférence ont rendu hommage au courage du peuple ukrainien et à toutes les victimes de la guerre d'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine.*

*Réaffirmant leur soutien à une mise en œuvre complète et rapide de la Déclaration du quatrième Sommet des chefs d'État et de gouvernement du Conseil de l'Europe, tenu à Reykjavík les 16 et 17 mai 2023, les présidentes et présidents ont articulé leurs échanges autour de trois thèmes qui impactent, aujourd'hui, notre modèle de gouvernance démocratique et notre stabilité démocratique.*

### **Conséquences de la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine et le rôle des parlements nationaux dans la reconstruction de l'Ukraine**

*Témoignant notre profond respect pour la résilience de la Verkhovna Rada, qui continue de fonctionner malgré l'agression massive menée par la Fédération de Russie, nous exprimons notre solidarité pleine et entière avec le peuple ukrainien et notre engagement indéfectible à nous tenir aux côtés de l'Ukraine aussi longtemps qu'il le faudra, conformément à la position adoptée par les chefs d'État et de gouvernement du Conseil de l'Europe lors du quatrième Sommet.*

*Le combat farouche des Ukrainiennes et des Ukrainiens ne vise pas seulement à protéger la souveraineté, l'indépendance et l'intégrité territoriale de leur pays, il consiste également à défendre les valeurs partagées par toutes les démocraties européennes et les fondements mêmes de l'ordre international qui a émergé au lendemain de la Seconde Guerre mondiale. Notre détermination à soutenir l'Ukraine aujourd'hui façonnera l'avenir de l'Europe et du monde de demain.*

*Les parlements nationaux peuvent jouer un rôle majeur dans la définition du destin de l'Europe. À l'heure où nos valeurs fondamentales sont menacées, nos parlements sont les gardiens de la démocratie et de l'ordre international fondé sur le droit. En tant que parlementaires, nous sommes bien placés pour montrer*



*la voie et expliquer aux citoyen·ne·s – à nos propres électrices et électeurs – quels sont les véritables enjeux de cette guerre et pourquoi elle ne saurait être acceptée comme «la nouvelle normalité». Nous devons demander des comptes aux gouvernements et veiller à ce que la détermination ne faiblisse pas. Nous devons agir, par la diplomatie parlementaire et le dialogue interparlementaire, pour mobiliser des alliés en faveur de l'Ukraine et œuvrer pour une relance du système multilatéral de gouvernance mondiale, fermement ancré dans l'État de droit et une plus grande égalité.*

*Les parlements ont le pouvoir budgétaire au niveau national d'assurer à l'Ukraine le soutien dont elle a besoin pour exercer son droit à la légitime défense. Nous devons aussi déjà commencer à mobiliser les ressources nécessaires pour financer la reconstruction des infrastructures civiles ukrainiennes, réparer les dommages causés à l'environnement et restaurer, dans toute sa richesse, le patrimoine culturel et religieux de ce fier pays.*

*Dans cette phase de reconstruction, nous sommes déterminés à renforcer la résilience démocratique de l'Ukraine et à préparer son entrée dans l'Union européenne en tant que membre à part entière. Le bon exemple donné par les parlements qui ont contribué à renforcer la capacité institutionnelle de la Verkhovna Rada, sous la forme d'un soutien financier, par le partage de leur expertise et par d'autres manifestations de solidarité, est une source d'inspiration à cet égard.*

*Le coût humain et le traumatisme indicibles des crimes commis par la Fédération de Russie en Ukraine doivent être traités de toute urgence. Nos parlements doivent faire tout ce qui est en leur pouvoir pour alléger les souffrances de la population civile ukrainienne et répondre aux besoins des personnes déplacées à l'intérieur et à l'extérieur de l'Ukraine, notamment aux besoins des personnes vulnérables telles que les enfants et les femmes victimes de violences sexuelles. Nous pouvons jouer un rôle moteur dans la solidarité dont nos citoyen·ne·s ont fait largement preuve en soutenant aussi les efforts des pays qui jouent un rôle majeur dans l'accueil des personnes fuyant l'Ukraine. Nous devons en outre traiter les conséquences plus larges de cette guerre sur l'ensemble du monde et œuvrer de conserve pour éviter une crise alimentaire qui menace des régions du monde déjà vulnérables.*

*Apporter une réponse forte implique aussi de rendre justice aux victimes et de demander des comptes aux dirigeants militaires et politiques de la Fédération de Russie et aux auteurs de crimes de guerre et de violations des droits humains. Nous saluons l'action menée par le Conseil de l'Europe pour la création du Registre des dommages causés par l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine et affirmons notre soutien à l'établissement d'un mécanisme d'indemnisation et d'un tribunal spécial pour le crime d'agression.*

*Surtout, nous réaffirmons notre foi en une paix juste et durable pour l'Ukraine et notre engagement en ce sens, sur la base de la formule de paix du président Zelensky: condition préalable à la prospérité, à la paix et à la sécurité démocratique en Europe.*

***Les défis de la démocratie représentative en période d'instabilité.***

*Les remises en cause de la démocratie représentative dont nous sommes témoins aujourd'hui sont multiples, complexes et en constante évolution car les tensions générées par des conflits et par la conjonction de crises de nature sanitaire, environnementale et autre sans précédent ainsi que par des technologies transformatrices viennent heurter nos sociétés. Il est urgent d'améliorer, de renforcer et peut-être même de repenser nos systèmes de gouvernance pour les adapter au monde dans lequel nous vivons afin qu'ils constituent une base solide sur laquelle élaborer des réponses efficaces aux problèmes nationaux et mondiaux auxquels nous sommes confrontés.*

*Notre climat social est marqué par une confiance moindre dans la politique, une aliénation accrue et un affaiblissement des liens entre les parlements et les citoyen·ne·s qu'ils servent, le tout exacerbé par l'inégalité, l'insécurité, la corruption et un paysage médiatique transformé. La polarisation – alimentée par la désinformation – constitue une menace importante pour les principes fondamentaux de la démocratie représentative. De plus, à une époque marquée par des avancées technologiques rapides, la diffusion de fausses informations et la manipulation de l'opinion publique par les réseaux sociaux sont susceptibles de saper les fondements mêmes de la prise de décision démocratique.*

*Face à une telle instabilité, nous devons rappeler et proclamer, toujours et encore, que notre attachement aux principes fondamentaux de la démocratie reste ferme et inébranlable. Les défis auxquels nous sommes confrontés ne nous amèneront pas, pas plus que nos sociétés, à céder sur ces principes. Au contraire, ils sonnent une nouvelle mobilisation pour revitaliser la démocratie, pour plus de démocratie.*

*Au cours de cette conférence, nous avons mis en lumière les mesures prises par nos parlements pour renforcer les fondements de démocraties fortes et stables et pour défendre et promouvoir les valeurs de responsabilité, de transparence et de représentation, qui sont au cœur de la gouvernance démocratique. Ces mesures consistent notamment à nourrir l'engagement citoyen. De nombreux parlements nationaux s'efforcent d'atteindre un public plus large, de créer de nouveaux modèles d'interaction et de participation citoyenne et de trouver des moyens de renforcer le lien entre les élu·e·s et leurs électeurs et électrices afin de favoriser la participation active des citoyen·ne·s. Les mesures visant à rapprocher les parlements du peuple, à accroître la transparence, à simplifier et à expliquer les processus législatifs ont toutes pour but de faire le lien, voire de combler le fossé, entre les attentes des citoyen·ne·s et les réponses des parlements.*

*L'un des fondements de la légitimité du processus démocratique est la tenue d'élections libres et équitables, ce qui exige de faire en sorte que la population puisse se fier au résultat des élections et d'envisager des initiatives visant à améliorer la participation électorale, comme la tenue de plusieurs scrutins le même jour, l'exploitation des progrès technologiques pour le vote en ligne sécurisé et l'abaissement de l'âge du vote.*

*Nous devons également nous attaquer d'urgence au problème de la désinformation et à la menace extérieure que constituent les ingérences étrangères malveillantes pour nos démocraties. Pour lutter contre les ingérences dans nos processus démocratiques et contre les tentatives visant à les saper, il faut rendre nos sociétés résilientes, ce qui passe par l'éducation aux médias, par la protection de la liberté de la presse, par le soutien aux initiatives de vérification des faits et par le renforcement de la législation visant à rendre les opérateurs des réseaux sociaux responsables du contenu de leurs plateformes.*

*En tant que parlementaires, nous devons jouer un rôle moteur dans la défense de nos principes fondamentaux ainsi que dans la création et la défense des institutions publiques que nos sociétés méritent. Nous nous efforcerons, de manière exemplaire, d'incarner la culture et les valeurs démocratiques, de respecter le rôle, les attributions et les prérogatives de toutes les composantes du système démocratique, et d'adhérer en toute circonstance aux normes éthiques les plus élevées de la fonction publique et du service public.*

***L'égalité et la diversité dans la représentation publique – la participation des jeunes, des femmes et des groupes ethniques et sociaux en tant que membres du parlement.***

*En faisons-nous assez pour garantir la diversité et l'égalité dans la représentation publique ? Sommes-nous représentatifs des personnes que nous représentons ? L'écho des questions soulevées par le président du Dáil Éireann à l'ouverture de la conférence a accompagné nos échanges tandis que nous partageons nos expériences en matière de démocratie représentative et mesurons les progrès accomplis.*

*Nous sommes convenus que l'égalité dans la représentation publique est fondamentale pour parvenir à une véritable démocratie et que l'exercice des droits démocratiques ne peut être durable que s'il est fondé sur la représentativité. Plusieurs intervenant·e·s ont rappelé qu'une société idéale repose sur une culture politique ouverte basée sur la confiance. Pour gagner cette confiance, il faut que nos électeurs et électrices se sentent représentés dans la classe politique et sentent que leurs préoccupations sont prises en compte. Nous devons faire le lien entre la politique, les actions menées et nos populations.*

*La défiance à l'égard du travail parlementaire est particulièrement évidente chez les jeunes européennes et européens. L'inaction ressentie sur les sujets à propos desquels ils nous interpellent – qu'il s'agisse de sauver l'environnement ou d'assurer l'égalité de tous dans la société – conduit inévitablement à la frustration et au désintérêt dont nous sommes témoins aujourd'hui.*

*Les jeunes sont nettement minoritaires dans la vie publique même si les moins de 35 ans représentent plus de la moitié de la population mondiale. Des pratiques innovantes, comme la bande dessinée «La constitution illustrée» distribuée à tous les élèves de l'enseignement primaire en Slovaquie, ou les*

*parlements de jeunesse, qui ont pour but de préparer les jeunes à la fonction de représentation, peuvent nous inspirer.*

*L'intersectionnalité, c'est-à-dire le cumul de facteurs de handicap social, a des conséquences particulièrement graves chez les jeunes. L'appartenance à des groupes sociaux donnés, la pauvreté et le manque d'accès à l'éducation sont autant d'obstacles qui, cumulés, finissent par bloquer l'accès à la participation politique. Le rôle de nos parlements est d'exiger des systèmes éducatifs inclusifs, qui offrent à chacun de véritables opportunités, qui inspirent la génération future et lui donnent les moyens d'agir en citoyens éclairés, actifs et armés pour façonner une société qui œuvre pour le bien.*

*Les Principes de Reykjavík pour la démocratie demandent «une participation pleine, égale et significative à la vie politique et publique pour tous, en particulier pour les femmes et les filles, sans violence, peur, harcèlement, discours et crimes de haine, ainsi que sans discrimination fondée sur quelque motif que ce soit». Le nouveau prix Vigdís de l'Assemblée parlementaire pour l'empouvoirement des femmes, du nom de la première femme présidente au monde, vise à mettre en valeur des initiatives réussies pour aider les femmes à prendre la place légitime et équitable qui leur revient dans tous les domaines de la société, à leurs propres conditions.*

*«Rien ne se fera pour nous sans nous!» Aucune décision ayant un impact sur les jeunes, les personnes en situation de handicap, les femmes, les minorités ethniques et autres ne devrait être prise sans que la voix de leurs représentant·e·s ne soit entendue, même si l'on constate que, trop souvent, les personnes les plus touchées sont absentes de la table des négociations.*

*Nous avons entendu de bons exemples d'inclusion dans la prise de décision de la part d'États membres, ainsi que de notre parlement observateur, le Mexique, où les peuples autochtones, les minorités, les jeunes et les personnes non binaires sont tous représentés.*

*Inspirés par l'événement sur le discours de haine et les menaces de violence à l'encontre des représentantes et représentants élus qui a précédé cette conférence et par l'initiative de l'Assemblée parlementaire #PasDansMonParlement, nous convenons que la lutte contre ce fléau, qui dissuade de nombreuses personnes de participer à la vie publique, est une priorité pour nous toutes et tous. Nous devons montrer l'exemple dans le cadre d'un effort concerté associant toutes les parties prenantes, y compris les partis politiques, les services répressifs et les médias, en particulier les opérateurs des réseaux sociaux. La nouvelle Charte des partis politiques européens pour une société non raciste et inclusive, approuvée par l'Assemblée parlementaire est un outil supplémentaire pour les responsables politiques que nous sommes.*

*Alors, que pouvons-nous faire pour aller plus loin ? Les présidentes de parlement présentes ici, dont beaucoup sont les premières femmes à occuper ce poste, ont apporté leurs idées, notamment sur la nécessité de viser consciemment des postes de pouvoir, tout en remettant en question les modèles traditionnels de pouvoir dans notre vie politique. Dans certains pays, il*

*est reconnu que les quotas ou les sièges réservés dans les parlements ont favorisé la transition vers une meilleure représentation des femmes, des minorités nationales, des peuples autochtones et d'autres groupes minoritaires. L'accent mis sur le dialogue et la recherche scientifique pour convaincre des avantages qu'un parlement pleinement représentatif offre à la société a également montré son efficacité, par exemple en Suède. Il est nécessaire d'investir dans des mesures concrètes pour adapter les infrastructures, les méthodes de travail, les règlements et les langues de travail des parlements afin de parvenir à une véritable représentativité de tous les groupes de la société, par exemple des jeunes parents et des personnes en situation de handicap. La budgétisation sensible au genre est un outil qui a fait ses preuves à cet égard.*

*Les crises sanitaires, climatiques et conflictuelles que nous traversons sont sans précédent et doivent nous inciter à repenser nos processus de décision et à réinventer une démocratie où toute la société se mobilise. Il s'agit de susciter l'enthousiasme des citoyen·ne·s pour la démocratie en tant que moyen d'action pour un avenir meilleur !*